L'ACQUA DEL RUBINETTO DI CASA E' PIU' **BUONA**





PSPS01000@st@IRE@EARI - 0000031 - 30/09/2019 - CIRCOLARI FANO-PERGOLA - I

e organizzata da



In partenariato con

Con il contributo di





Sotto gli auspici di





In collaborazione con







Sponsor

↑ TRECCANI CULTURA













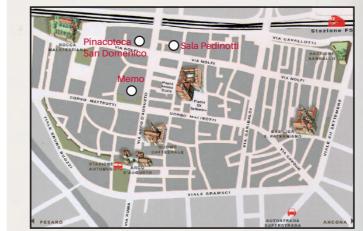
Con il sostegno di coop Alleanza 3.0







tel. 3495195230 - 3343611046



INFORMAZIONI

Tutti gli eventi in programma sono a ingresso libero e gratuito. La partecipazione alle Giornate ha valore di corso di aggiornamento, regolarmente certificato, per gli insegnanti di ogni ordine e grado.

CONTATTI

premioletteraria@gmail.com

DILETTERARIA 20

Autori italiani

Eraldo Affinati

Tutti i nomi del mondo, Mondadori

Guido Conti

Ouando il cielo era mare e le nuvole balene. Giunti

Valentina D'Urbano

Isola di neve, Longanesi

Enrico Ianniello

La Compagnia delle Illusioni, Feltrinelli

Silvia Zucca

Il cielo dopo di noi, Nord

Autori stranieri (con ex aequo)

Narine Abgarjan

Dal cielo caddero tre mele (trad. Claudia Zonghetti) Brioschi

Jean Baptiste Andrea

Mia regina (trad. Simona Mambrini)

Einaudi Yannick Haenel

Tieni ferma la tua corona (trad. Giovanni Bogliolo) Neri Pozza

Daniel Pennac

Mio fratello (trad. Yasmina Melaouah)

Feltrinelli Matsumoto Seichō

Tokyo Express (trad. Gala Maria Follaco) Adelphi

Colm Tóibín

La casa dei nomi (trad. Giovanna Granato) Einaudi



EDIZIONE

11 | 12 | 13 ottobre 2019

Fano (PU) | Centro Storico

Memo - Ipogea

La casa dei nomi. Il mito come traduzione. Giovanna Granato dialoga con Greta Gaspari.

ore 17:15

ore 15:45

La cultura come resistenza e impegno civile. Lectio magistralis di Massimo Bray. In collaborazione con la Fondazione Treccani Cultura

ore 18:45

E dal cielo caddero tre mele.

Narine Abgarjan, una voce dall'Armenia. Claudia Zonghetti dialoga con Giulia Lanciotti.

Sala Pedinotti di Palazzo Martinozzi

ore 15:00

Vent'anni nel cuore. Mostra racconto Inaugurazione della mostra di Cinzia Cecchini

commentata dai racconti di Cinzia Piccoli.

La mostra è visitabile anche nei pomeriggi di sabato e domenica fino alle ore 18.30].

Sala Verdi del Teatro della Fortuna

ore 21:30

Nido di vespe. Spettacolo di teatro civile. di Simona Orlando. Regia di Daniele Miglio. Con Daniele Miglio e Patrizia Ciabatta. Alla chitarra Dario Benedetti.



Giovanna Granato si è laureata in

Lingue e Letterature Straniere Moderne II all'Università di Torino. La sua opera di traduzione si concentra principalmente su scrittori statunitensi, o comunque di

madrelingua inglese, tra i quali: David Foster Wallace, Flannery O'Connor, Jennifer Egan, Martin Amis, Michel Faber e Tim Parks



Massimo Bray è Direttore generale dell'Istituto della Enciclopedia Italiana Treccani. È stato Ministro dei beni e delle attività culturali e del turismo nel Governo Letta. Presidente della Fondazione per il

Libro, la Musica e la Cultura di Torino e direttore della rivista Italianieuropei.



Claudia Zonghetti è traduttrice dal russo di autori come Bulgakov, Gogol', Florenskij, Šalamov, Grossman, Politkovskaja. Per Einaudi ha ritradotto Anna Karenina con cui è giunta in finale alla IV edizione

di Letteraria.



giorni dopo.

Daniele Miglio è attore e regista. Ricca la sua attività teatrale che spazia dal teatro criminale e con Daniele Grassetti in Tre

comico al teatro civile. Ha lavorato nel cinema con Michele Placido in Romanzo

Aula Magna Liceo Torelli

ore 10:00

Gli studenti-giurati incontrano i finalisti del Premio. Saluto iniziale della Prof.ssa Renata Falcomer, Preside del Liceo Scientifico Torelli (Fano-Pergola).

Memo - Ipogea

ore 15:45

Tokyo Express. Seichō come Simenon? Gala Maria Follaco dialoga con Andrea Toscani.

ore 17:15

La Compagnia delle Illusioni ovvero la vita come "fiction".

Enrico Ianniello: l'attore racconta l'autore.

ore 18:45

Tutti i nomi del mondo. Educare per vivere. Lectio magistralis di Eraldo Affinati

Sala Pedinotti di Palazzo Martinozzi

ore 18:45

Leggere per imparare a scrivere. Un racconto di Cechov.

Laboratorio di scrittura creativa con Guido Conti.

Sala Verdi del Teatro della Fortuna

ore 21:30

Serata di Premiazione

Conduce Emanuele Rebecchini, Con Beatrice Tomasi, il coro del Liceo Marconi, i finalisti accompagnati dai loro padrini e madrine.



Eraldo Affinati scrittore e insegnante. Insieme alla moglie ha fondato la Penny Wirton, una scuola gratuita di italiano per immigrati. Ha pubblicato numerosi romanzi. tradotti anche all'estero e testi di

impegno civile e politico. È stato finalista al Premio Strega e al Premio Campiello con il libro Campo del sangue (Mondadori, 1997).



Guido Conti è stato scoperto da Pier Vittorio Tondelli che lo ha pubblicato su Papergang. Ha vinto il premio letterario Piero Chiara nel 1998 con Il Coccodrillo sull'altare e il premio Hemingway per la

critica 2008 con Giovannino Guareschi, biografia di uno scrittore.



Gala Maria Follaco insegna all'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" occupandosi di letteratura giapponese moderna e contemporanea con un'attenzione particolare al rapporto tra scrittura e spazi

urbani. È la traduttrice italiana di Banana Yoshimoto, Matsumoto Seichō e Shūichi Yoshida.



Enrico Ianniello è un attore e scrittore italiano. Conquista la popolarità con la serie TV di Raiuno Un passo dal cielo. Lavora al cinema con Nanni Moretti in Habemus Papam e Mia madre e a teatro

con Paolo Sorrentino in Sabato, domenica e lunedì. Nel 2015 esce La vita prodigiosa di Isidoro Sifflotin (Feltrinelli), col quale vince il Premio Campiello Opera Prima.

> Beatrice Tomasi è laureata in Teoria della Letteratura. Sul suo blog Cose con la B racconta i libri che legge e che vorrebbe proprio che leggessimo pure noi, le voci



ore 10:30

Isole e cieli. Il legame tra presente e passato nel

Valentina D'Urbano e Silvia Zucca dialogano con Gino Cecchini.

ore 18:30

Finissage della mostra di Cinzia Cecchini.

Memo - Ipogea

ore 15:45

Incanto e disincanto dell'infanzia. La favola di Mia

Simona Mambrini dialoga con Emanuelle Caillat.

ore 17:15

L'infinito narrare. Ritrovare i classici tra serie Tv, fiction e mondo digitale.

Lectio magistralis del professor Gian Mario Anselmi.

ore 18:45

Mio fratello, Bartleby, Malaussene. Una vita con Daniel Pennac.

Lectio magistralis di Yasmina Melaouah.





Valentina D'Urbano è una scrittrice e illustratrice. Il suo primo romanzo *Il rumore* dei tuoi passi, divenuto bestseller, viene pubblicato da Longanesi nel 2012, tradotto poi in Francia e Germania.



Silvia Zucca ha lavorato per diversi anni per una piccola rete televisiva milanese. Il suo primo romanzo Guida astrologica per cuori infranti è stato un caso editoriale. Ha tradotto Cinquanta sfumature di nero di

E.L. James e i primi due capitoli della trilogia Crossfire di Sylvia Day.



Simona Mambrini ha tradotto dall'inglese e dal francese autori quali: Joyce Carol Oates. Charles Perrault. Antoine de Saint-Exupéry, Georges Simenon, Jules Verne. Dal 2004 collabora con la Fiera

Internazionale del Libro per Ragazzi di Bologna curando il programma annuale di incontri dedicati alla traduzione.



Yasmina Melaouah si è laureata in letteratura francese moderna e contemporanea. Insegna traduzione letteraria alla Civica Scuola Interpreti e Traduttori di Milano. Ha tradotto, fra gli altri: Daniel

Pennac, Patrick Chamoiseau, Fred Vargas, Colette, Jean Genet, Andreï Makine, Laurent Mauvignier, Mathias Énard.



Gian Mario Anselmi ha studiato con Ezio Raimondi e Raffaele Spongano all'Università di Bologna, dove è stato professore ordinario di Letteratura italiana e Letteratura italiana medievale e dove ha

diretto il Dipartimento di Filologia classica e Italianistica. Ha pubblicato numerosi saggi. Tra i più recenti si segnalano L'approdo della letteratura. Percorsi della narrazione da Dante a Game of Thrones, Roma, Carocci, 2018, Leggere i classici italiani, un'antologia (con L.Chines), Bologna, Pàtron, 2019.

